

T.C.
NİZİP
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

İ L Â N

Adli Yargı Adalet Komisyonumuzca "Ceza Muhakemesi Kanununa Göre İl Adli Yargı Adalet Komisyonlarının Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik" hükümleri gereğince, İngilizce, Arapça, Almanca, Rusça, Kürtçe ve İşaret dillerinde tercüman ihtiyacı olduğu belirlenmiş olup, Nizip ilçesi yargı çevresinde oturan veya mesleki faaliyeti icra eden ve başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmayanlardan, yargı çevremiz dahilinde tercümanlık yapmak üzere, **2019 Yılı** Tercüman Bilirkişi Listesi oluşturulacaktır.

BAŞVURU ŞARTLARI :

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olmak,
- b) Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olmak,
- c) En az ilkokul mezunu olmak
- ç) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliyeye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olmak,
- d) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış olmak veya sanat icrasından geçici olarak yasaklı durumda olmamak,
- e) Başvuru tarihinde onsekiz yaşını tamamlamış olmak,
- f) Komisyonun yargı çevresinde oturmak veya mesleki faaliyetini icra etmek,
- g) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak,

BAŞVURU USULÜ :

"Nizip Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonunca Ceza Muhakemesi Kanununa göre Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin" Geçici 1. madde hükmü gereğince;

Başvuru Yeri : www.nizip.adalet.gov.tr internet adresinde yayınlanan Komisyonumuza ait ilan metninin ekinde bulunan başvuru dilekçe örneğinin internet sitesinden temini ile başvuruların **Nizip Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığı Kaleminden şahsen yapılacaktır.**

Başvuru Tarihi: Başvurular **21 Aralık 2018 Cuma günü başlayıp, 27 Aralık 2018 Perşembe günü mesai bitimine kadar** Komisyonumuza şahsen başvurmaları gerekmektedir. Bu tarihten sonra verilen dilekçeler değerlendirmeye alınmaz. Başvuru dilekçesinde ayrıca **Türkiye Cumhuriyeti kimlik numarası ile kendisine ait bir banka hesap bilgilerinin belirtilmesi** gerekir.

BAŞVURU DİLEKÇESİNE EKLENECEK BELGELER :

- (1) Başvuru dilekçesine, başvuru sahibinin;
 - a) T.C. kimlik numarası beyanı,
 - b) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,
 - c) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir

belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,

ç) İki adet vesikalık fotoğraf,

d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış

örneği,

Not: Başvuru dilekçesinde banka şubesi ve IBAN numarası bilgilerinin belirtilmesi gerekmektedir.

BAŞVURULARIN DEĞERLENDİRİLMESİ :

(1) Başvurular, başvuranların adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılmak suretiyle komisyonca kaydedilir.

(2) **Başvurular, komisyon tarafından 31 Aralık 2018 tarihine kadar değerlendirilerek** 8 inci maddede belirtilen belgelerin eksik olması yada başvuru sahibinin 6 ncı maddedeki şartları haiz olmaması hâlinde, talebin reddine karar verilir. Redde ilişkin karar ilgisine tebliğ olunur.

(3) Talepleri uygun görülenlerin adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılarak oluşturulan liste en az yedi gün süre ile adliye divanhanesine asılır ve **Nizip Adliyesi internet sitesinde www.nizip.adalet.gov.tr** ilân edilir.

(4) Başvuru sahibi ret kararına karşı tebliğ tarihinden itibaren, kabul kararına karşı da ilgililer listenin ilan panosuna asılmasından itibaren bir hafta içinde kararı verer komisyona yazılı olarak itirazda bulunabilirler. Komisyon bir hafta içerisinde itirazı kesin olarak karara bağlar.

YEMİN :

Listeye kabul edilenlere, **09 / 01 / 2019 tarihinde** "Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Adli Yargı Adalet Komisyonlarınca Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin" Geçici 1. madde hükmü gereğince Nizip Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığı tarafından, **Nizip Adliyesi Adalet Komisyonu Kalemünde yemin ettirilecektir.**

LİSTELERİN İLANI :

Yemin eden bilirkişilerden oluşan liste, Adliye Divanhanesine asılarak, ayrıca Nizip Adliyesi internet sitesi www.nizip.adalet.gov.tr adresinde ilan edilerek, bir örneği de Adalet Bakanlığına gönderilecektir.

İlan olunur. 19/12/2018

Ali ÇOBANOĞLU
Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi
Adalet Komisyonu Başkanı

EKİ. - Başvuru formu



**ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞINA**

NİZİP

Ceza Muhakemesi Kanununa Göre İl Adli Yargı Adalet Komisyonlarınca Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmelik gereğince Nizip Adli Yargı Adalet Komisyonunuzca bu hususta yapılan ilan nedeniyle;
Aşağıda belirttiğim diller/işaret dili tercümanlık yapmak üzere ilanda belirtilen belgeler ekte sunulmuştur.
Gereğini taktirlerinize arz ederim...../...../2018

Adı Soyadı

İmza

TERCÜMAN BAŞVURU BİLGİLERİ

Adı	Soyadı			
			Cinsiyeti	
			Erkek	Kadın
Doğum Yeri	Doğum Tarihi (Gün/Ay/Yıl)	Medeni Durumu		BAŞVURU NO 2018 /
		Evli	Bekar	
T.C. KİMLİK NO				
BANKA ADI				
ŞUBE ADI				
HESAP NUMARASI (İBAN NO TR İLE BAŞLAYAN)				
BAĞLI OLDUĞU	VERGİ DAİRESİ VE VERGİ	NUMARASI		
Sabıka Kaydı Var mı? Var - Yok -	Mahkumiyete Neden Olan Suçu :	Mahkumiyeti Var İse;		
Öğrenim Durumu	Süresi	Yıl	Ay	Gün
Belge Türü (Diploma, Ruhsatname, Sertifika veya beyan gibi) :	Sonucu	Tecil	Af	Para Cez. İnfaz
EN SON ÇALIŞTIĞI KURUM VEYA KURULUŞ				
TERCÜMAN LİSTELERİNİN DÜZENLENMESİNE ESAS ALINACAK OLAN				
MESLEĞİ :	HANGİ DİLLER/İŞARET DİLİ TERCÜMANLIK YAPACAGI			
SÜRESİ :	1	2	3	4
TEBLİGATA YARAR ADRES BİLGİLERİ				
İŞ YERİ ADRESİ :	EV ADRESİ :			
İş Tel :	Ev Tel :	GSM :		Oparatör :

Başvuru formunu aşağıdaki yazılı istenilen evraklarla birlikte **27 Aralık 2018** gününe kadar bizzat eksiksiz teslim etmediğiniz takdirde tercümanlık talebinizin **REDDİNE** karar verileceği ihtar ve tebliğ olunur

Banka Bilgileri bölümünün zorunlu olarak doldurulması ve İBAN numarası bildirilmesi zorunludur
İSTENİLEN BELGELER

- Adrese dayalı nüfus kayıt örneği (nüfus kaydında adres bilgileri gözükcektir)
- Komisyonun bulunduğu il çevresinde oturduğu yada bu ilde mesleki faaliyetlerini yürüttüğüne dair belge
- Adli Sicil kaydı
- Tercümanlık alanına ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya onaylı örneği, veya tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı
- 2 adet vesikalık fotoğraf (başvuru belgesine yapıştırılandan hariç)
- Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya onaylı örneği